Trade Winds

BY P. E. G. QUERCUS

ARM weather is good for thinking, or anyhow letting the brainpan simmer. EFAbout Voltaire, for instance. A dispatch (in the World-Telegram) from Pitts Sanborn says the Opera Comique in Paris has put on a musical comedy version of Zadig based on "the well-known story of Voltaire." We should love to know whether that enchanting conte really is well-known? For many years Old Q. has cherished a secret idea of doing his own translation of it. In some respects we prefer it to Candide, which has had so much wider circulation. ^{III} We yipped for more books with a sense of humor and at once the desideration was satisfied: here's Ruth McKenney's My Sister Eileen which shows that the Irish still have it. CA visitor in our office, unfamiliar with trade argot, was alarmed by the headline in the Harcourt Brace News: "Panic Predicted on Publication of My Sister Eileen." \square One of the best definitions we have ever seen of Capital was Isabel Paterson's (in the Herald-Tribune): "Enterprise and the human relations it creates." ^{IF}For instance, Goodspeed in Boston offers (for \$150) a collection of 75 first editions of Henry James "in original cloth and wrappers as issued." We like to imagine someone retreating to an Adirondack cabin and spending the summer reading them and perpending. What a curious complex of human relativities could be engendered by that investment of \$150. And what a magnificent case of jitters and pathics our Jacobite reader would have. IF Looking in Who's Who (for something quite different) we noticed that Ernest Hemingway was 40 years old this week.

 $\mathbb{LF}Some of the best writing done every$ summer is Ernest Poole's letters of appeal for the children of the Henry Street Settlement. Mr. Poole has done this fine job for years and we honor him for it. IF Another unusual series of letters (which go out monthly to business men who have shown evidence of imagination) is Voyages and Discoveries, written by R. K. Leavitt, advertising consultant in Scarsdale, N. Y. We like Mr. Leavitt's remark that James Boswell should be added to the admen's roll of patron saints: "He was utterly faithful to the Product he advertised." EPrinceton Univ. Press remarks with truth, "The biggest business in the United States is education." II Marjorie Candee, of the Seamen's Church Institute, 25 South Street, N. Y. C., says that the Institute's monthly bulletin will print a fine photo of the vanished Tusitala (full-sized ship) under sail; and proofs of same on heavy stock, suitable for framing, may be had at 20c each or 3 for 50c. These funds of course go to the benefit of seamen's charities. S Another entry in Who's Who which caught our eye is the autobiography of Stephen Spender, young English poet who has been heavily anthologized. "Failed in entrance to a public school, failed London Matric., failed to get an Oxford degree. Travelled for three years,

mostly in Germany; became passionately opposed to Fascist forms of Government. Recreations: short walks, shorter swims, and occasional bad games of chess or rummy." ^{CS} Some day we shall write a thesis on the passionate devotion to rummy shown by all British intellectuals.

LF The American Booksellers' Guild has just been organized "on the premise that those engaged in bookselling have a fundamental interest in the heritage now being threatened with extinction by a world alliance of fascist forces." The Guild proposes to "encourage the sale of books by liberal and progressive writers; ... to acquaint the public with those devices, fraudulent and otherwise, by which antidemocratic literature is brought into the United States and distributed." The officers are Terence Holliday, president; Martin Kamin, executive secretary, and Barnet B. Ruder, treasurer.

 \mathbb{LF} We have to chuckle when we see our old friend byrrh (which we remember as a sort of mixture of red wine and quinine) the favorite apertif of the petty bourgeois in Normandy, now advertised as the very latest thing for the Park Avenue push. 🖙 Selden Rodman says many intelligent things about poetry in his introduction to A New Anthology of Modern Poetry (Random House) but we were sorry he referred to Don Marquis only as "one author" (p. 33) instead of mentioning him by name. There are a number of poems by Don that are just as "modern" as anything included. © One of the oddest things about poetry anthologists is how much they are at the mercy of the current fashion. Two very interesting younger poets are C. F. MacIntyre and Ruth Pitter; two interesting poets a little older were Don Marquis and Stella Benson; but you are unlikely to find them in anthologies. EFIn the motor ads in English papers we always get a grin at what they call "Muffled Pinking" (what we call knocking). We are strong for "modern" poetry, but it does have a lot of just that, Muffled Pinking.

Another paper read at the recent Education congress was "Letters of High-School Students" by H. Wayne Driggs of N. Y. U. For Professor Driggs' assistance we copy out some sociological passages from an authentic H.S. letter (from one girl to another) which we found dropped in the building after a high school commencement. It seems to philosophical old Q agreeable in vitality, moderate in intellectual coefficients, alert to prevailing usage, not devoid of the rudiments of feminine guile, and more important (to any genuine student of moeurs) than most international treaties or editorials in the highbrow magazines: -

"Thanks oodles for your letter. I didn't know that you typewrite. Swell!... Monday I finished my regents. "I have become an absolute jitterbug

"I have become an absolute jitterbug recently. Did you go to the swing carnival at Randall's Island? I had the best time there that I've had in ages. My favorite songs are: I've Been Saving Myself for You; I Hadn't Anyone Till You; Says My Heart; Don't Be That Way; I Let a Song Go Out of My Heart; At Your Beck and Call; and just loads more. I had a hunkydorry time...

"One of the girls recently had a birthday and I gave her a surprize party. She sure was surprised! It was at her house so everything worked out swell. Sort of during and after the party I got a new boy friend so to speak. I'd always liked him a lot but that nite things just seemed to happen. P.S. He's a slick dancer! Boy!

"Now for your questions: Some of the boys drive. None of them drink and some of them smoke but not often. All of them are good dancers.

"Recently in the movies I have seen: Test Pilot. It was good. Crime School. That was marvie! Girl of the Golden West. Pretty lousy. Bluebeard's Eighth Wife. Very funny.

Very funny. "Mother and Daddy went to ——— and were gone over the weekend. Boy! Did I raise cain! I have loads of fun with the girls around here and so they all came up and we drank gobs of coca cola and just sat around.

"Bring your year-book, shorts, tennis racket, a dress, and sneaks. Don't bring much stuff. Loads of love."

"The complete aesthetic experience," says Rostrevor Hamilton in Poetry and Contemplation: A New Preface to Poetics (Macmillan), "is one of contemplation, in which we are not distracted towards the practical or towards the speculative. . . . In the consummation of such experience the object we contemplate is nothing but the present riches of our con-sciousness." Which is exactly the way Old Q. feels on a warm evening in his resinous cabin in the woods, happy in an inefficient drowse, loth to apply himself to Marts and Traffic. EFIf he had a copy of Mrs. Rinehart's new mystery now would be the time for it; but he has read all the detective stories available without very fierce enthusiasm and has had to recline on that terrible old boloney Bulldog Drummond. EFComing through Rahway on the P. R. R. he saw that Quinn & Boden are advertising a book they printed called *Some Still Live*, by F. G. Tinker, Jr.—is that a mystery? ^TMr. Bill Hall, before he left recently to sell books in the Philippines and Japan, allowed us to take from his shelves an old volume of a Garden City set Masterpieces of Mystery. In this we found a yarn by William Archer, My Fascinating Friend which has an amusing bit about the Saturday Review (the old English one):---

"He used to say, 'Shakespeare we share with the Americans, but damn it, the Saturday Review is all our own."

SOLUTION OF LAST WEEK'S DOUBLE-CROSTIC (No. 225) EDGAR A. POE: "TO CHARLES ANTHON."

I perceived that the whole energetic, busy spirit of the age tended wholly to magazine literature—to the curt, terse, well-timed, and the readily diffused, in preference to the old forms of the verbose, ponderous, and inaccessible.

HAVE A GOOD TIME THIS SUMMER*

* AESTIVATE, as the boys at The Saturday Review of Literature would say.



$AESTIVATE^*$

WITH THESE BOOKS

*The famous and too rarely used verb meaning: Have a good time in the summer.



Clifton Fadiman:

"PRACTICALLY perfect. The most satisfying first novel I have read since 1935."

Herschel Brickell:

"TAKES you into the strange world of dance orchestras to which it gives complete and convincing reality."

Third large printing. \$2.50

Young Man with a Horn by DOROTHY BAKER

HOUGHTON MIFFLIN COMPANY

Morley's Magnum

By Christopher Morley

Six of Morley's best books-now ALL IN ONE! Says the New York Times: "A perfect book for holiday consumption." Says the Chicago Journal of Commerce: "As near as any present day writer comes to being an enduring personality, Morley may be called a classic." The books included are SWISS FAMILY MANHATTAN, REHEARSAL, THE ROMANY STAIN, CHIMNEYSMOKE, MAN-DARIN IN MANHATTAN and HASTA LA VISTA. At all bookstores. \$2.50

Living Abroad

By Norval Richardson

You'll get a delightful treat from these myriad, mirthful adventures of an American family on the continent. The author, long in the Diplomatic Service, tells, in a lively, entertaining manner, all about foreign househunting, gardening, sight-seeing, dealing with shopkeepers, neighbors and servants. A "million dollars" worth of information and fun for only \$2.50. At all bookstores.

J. B. LIPPINCOTT COMPANY

FANNY KEMBLE

A PASSIONATE VICTORIAN

by Margaret Armstrong

"It was almost impossible not to read it aloud!"

"The story of a woman's heart—and of an epoch!"

"A great name becomes a reality endeared!"

\$3.00

MACMILLAN

From a Paris Scrapbook

By Richard Le Gallienne Introduction by Wm. Rose Benét

"A volume which every traveler to Paris ought to read . . . rich and varied and always beguiling." —New York Times. \$2.50

Daughter of the Eagle

By Nexhmie Zaimi

Life-story of an Albanian girl. "Eloquence not readily forgotten . . . a glowing portrait of an ancient people."—Louis Adamic in *The Saturday Review*. \$2.50

IVES WASHBURN, INC. NEW YORK





In their valises are two tooth brushes, two bathing suits, and two copies of ASSIGNMENT DOWN EAST. They can hardly wait to get there, because all their friends who have read it say that ASSIGNMENT DOWN EAST is the very best Maine book of the season. Stephen Daye Press, they say, certainly knows its New England, and will send a catalogue to those who like their New England books both attractive and readable. Write Brattleboro, Vermont.

For lovers of high romance and stirring adventure

The Dark Rose By Maurice Walsh

Today's problems will drift far away from the reader of this romance about an Irish invasion of Scotland 300 years ago. "A fine swashbuckling tale. One of the best Maurice Walsh has given us."--N. Y. Times. \$2.50

Woman on Horseback

By William E. Barrett

This remarkable biography of a dictator and his mistress (Lopez of Paraguay and Eliza Lynch) stands alone among the books of this season for its unanimously enthusiastic press. Fascinating and thrilling as a novel, at the same time it retains the integrity demanded by strict historians. \$3.00

FREDERICK A. STOKES CO.